

Art des Fahrzeuges Landw.-Traktor	Fabrikmarke D E U T Z	Typ F. 1 L. 712/1 - U L 13 PS	Modell- jahr 1958	Typenschein Nr. 2' 6 5 7			
Merkmale "F. 1 L. 712/1 - UL" a/Herstellerplakette rechts a/Fahrgestell - "13 PS" a/Motorplakette.							
Hinterräder mit 30-Zoll Reifen.		Betriebsstoff	Diesöl	Anzahl Zyl. 1			
Hersteller des Fahrgestells KLOECKNER - HUMBOLDT - DEUTZ AG., Köln (D)							
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, seitlich a/Längsträger, unterhalb Lenkgetriebe u. a/Herst.Plakette							
Motor-Nr. eingeschlagen links, a/Kurbelgehäuse (angenietete Plakette)							
Motor-Typ F. 1 L. 712							
Lage des Motors	vorne	Motorbremse	-				
Zyl.-Inhalt	850 cm <sup>3</sup>	Anhängerbremse	-	Aussenmasse in mm			
Takte	4	Getriebeart	mechanisch Seilw./Spill 1/Zapfw. hinten	Länge 2'670			
Kühlung	Luft (Gebläse)	Anzahl Vorwärtgänge	3 x 2	Zughaken Stecknagel + ) Breite 1'440/1'620 *			
Antrieb	a/Hinterräder	Geschw. 1. Gang	2,2 km/h	Spur V. 1'310 - 1'440 *) Höhe 1'480			
Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	§) 20,0 km/h	Spur H. 1'250 - 1'500 *) Radstand 1'800			
Anzahl Reifen	4	Differenzial Sperre	vorhanden	Wendekreis 6.98/6.93 m Überhang H. 600			
Fussbremse mechan. Innenbackenbremse, Gestänge a/Hinterräder, zugl. Einzelradbremsen **)							
Handbremse wie Fussbremse, nur mit Arretierzahnstange unter Fahrersitz. §§)							
Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
leer	351	540	891	Dimension	4.00-16	7 - 30	Länge -
Nutzlast	-	-	-	Prou-Tragk.	250	660	Breite -
Gesamtgew.	-	-	-	-	4 Ply	4 Ply	Höhe -
Fabrikgarant.	550	950	1'500	-	AS-Front	"FARMER"	Höhe Seitenl. -
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.			-	Anzahl Türen		-	Überhang H. -
Lenkung: Lage		Mitte		Motor-Märke	DEUTZ		Brems-PS 13 DIN
Bohrung		95		Hub	120		Steuer-PS 4,332
Karosserie-Form Landwirtschafts-Traktor (***)							
Zahl der Plätze: Total		2		(vorn - Mitte 1 hinten - )	Stehplätze -		
Sitzplätze Notsitz a/linkem Kotflügel (***)				Seitenwagen -			

Scheinw. Marke	2/ BOSCH	Fahrtrichtungsanzeiger	-
Abblendsystem	2/ Duplo		
Markierlichter	2/ in den Scheinwerfern	Scheibenwischer	-
Nebellampe	-	Warnvorrichtung	1/ elektrisches Horn (1-Klang)
Schlusslicht	2/ davon linkes kombiniert	Rückblickspiegel	1/ links
Rückstrahler	2/ a/hint. Kotflügel (Ø 75 mm)	Geschwindigkeitsmesser	-
Stoplicht	1/ kombiniert links (orange)	Kühlerfigur	-
Kontrollschildbeleuchtung 1/ komb. links für hohes Schild			
Rückfahrlicht	-		
Elektr. Anlage	12 Volt		
Lärmmessung	86 dB bei 2'300 U/min. (20 km/h) ++)		

Bemerkungen und Ausnahmen

- \* ) Spurweite/Gesamtbreite: Spurweite verstellbar durch Umkehren der Räder.
- \*\* ) Fussbremse/Einzelradbremsen: Bedienung durch 3 Pedale.
- \*\*\* ) Schutzvorrichtungen: Kotflügel hinten mit innerer Radverkleidung. Festes Geländer an Notsitz.
- + ) Anhängevorrichtung: Wird auch mit Ackerschiene geliefert.
- ++ ) Auspuffanordnung: Auspuffaustritt unter Motor nach hinten, schräg nach links.
- § ) Höchstgeschwindigkeit: Begrenzt durch Fliehkraftregler im Innern der Einspritzpumpe und "Gas-Gestänge" - Arretierungen bei Einspritzpumpe (vom Importeur nach Reglage plombiert).
- §§ ) Handbremse: Die vorhandene Feststellbremse (Zahnstangen-Arretierungen der Fussbremse, unterhalb Fahrersitz) kann nicht als 2. Bremse im Sinne von Art 38 MFV angesehen werden. Fahrzeug muss mit einer korrekten Handbremse versehen sein, die bei Versagen der Fussbremse das Anhalten des Fz. erlaubt. Die Typeprüfungsnummer ist

Ort und Datum der Typeprüfung

Zürich, den 23.7.1958